



**Saint-Germain**

*la Blanche Herbe*

**l'Écho**

n°24 / Décembre 2013

**Magazine Municipal**

[www.mairie-stgermainblancheherbe.fr](http://www.mairie-stgermainblancheherbe.fr)



**SOMMAIRE** • 2/ Informations pratiques / Etat Civil 3/ Editorial / Agenda 4/ Environnement 5/ Le Conseil en bref...  
7/ Affaires techniques 8/ Animation et vie associative 10/ Affaires sociales et jeunesse  
12/ Affaires scolaires

# Les Informations pratiques

## LA MAIRIE VOUS ACCUEILLE

Rue Roland Vico - 14280 Saint-Germain-la-Blanche Herbe

### Heures d'ouvertures au public :

Lundi : 8h30 / 12h30 - 13h30 / 18h00  
Mardi : 8h30 / 12h30 - \*  
Mercredi : 8h30 / 12h30 - 13h30 / 17h00  
Jeudi : \* - 13h30 / 17h00  
Vendredi : 8h30 / 12h30 - 13h30 / 17h00

\*Permanence téléphonique

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à nous contacter au :

**02 31 29 11 00** - Fax : 02.31.29.11.09

Courriel : mairie.stgbh@orange.fr

Site Internet : www.mairie-stgermainblancheherbe.fr

Blog jeunesse : www.blog.stgermain.laligue14.org

www.facebook.com/clubjeunessgbh

## ESPACE ARDENNA

Espace associatif et municipal - Place du Clos Maulier

## SALLE MUNICIPALE DE L'OLIVIER

Location aux particuliers, se renseigner en Mairie.

## GROUPE SCOLAIRE MARCO POLO

Rue Albert Camus - Direction - Tél. 02 31 73 10 59

de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

**École élémentaire** : Tél. 02 31 73 10 59

**École maternelle** : Tél. 02 31 74 56 29

**Restaurant scolaire** : tarifs en fonction des ressources. Se renseigner en mairie.

**Garderie périscolaire** : gérée par l'Association des Amis de l'École dès 7h15 le matin jusqu'à 18h30 le soir

**Étude** : gérée par l'Association des Amis de l'École jusqu'à 18h

**Soutien scolaire** : géré par les P.E.P. de 16h30 à 17h45

## ENFANCE JEUNESSE

**Centre de loisirs sans hébergement (3/12 ans)**

Mercredi et vacances scolaires

Horaires, activités, tarifs, inscriptions : se renseigner en mairie

**Club Jeunes (12/17 ans)**

Espace Ardenna : Tél. 02 31 47 69 60 ou 02 31 29 11 00

Horaires, activités, conditions : se renseigner en mairie

## PETITE ENFANCE

**Relais Assistants Maternels Arc-en-ciel (RAM)**

Espace Ardenna : Tél. 02 31 97 43 29

## PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE (PMI)

Centre social - Consultations assistantes sociales, puéricultrice, éducatrice : 21 rue Albert Camus - Tél. 02 31 35 21 20

## CRÈCHE ET HALTE-GARDERIE "COCCINELLE"

2/4 rue de La Chanterie - Tél. : 02 31 75 23 62

Accueil des petits jusqu'à 6 ans

## PERMANENCE DU CONSEILLER GÉNÉRAL DU CANTON CAEN 2

**Marie-Line SESBOÛÉ**

Conseillère Générale - Canton de Caen "2"

Maire-Adjointe de Saint-Germain la Blanche Herbe

Tél (pour rendez-vous) : 02 31 57 14 40

Courriel : marie-line.sesboue@calvados.fr

## BAILLEURS SOCIAUX PRÉSENTS SUR LA COMMUNE

Liste et coordonnées en mairie

## TRANSPORTS EN COMMUN

La commune est rattachée au réseau bus et tram de l'agglomération caennaise. Lignes 9, 10, 21.

Ticket et carte (10 tickets) en vente chez Coiffure for men rue Roland Vico.

## Bus scolaire

Liaison gratuite entre le nouveau quartier et le groupe scolaire. Se renseigner en mairie.

## COLLECTE DES DÉCHETS gérée par Caen la mer

Numéro vert : 0 800 00 14 29 (appel gratuit)

**Ordures ménagères** : sortir les conteneurs la veille au soir

- Le bourg : jeudi
- Quartier d'Ardenne et Cussy : lundi
- Franqueville : lundi

**Tri sélectif (sac jaune) :**

- Tous les quartiers, le mercredi

**Déchets verts :**

- Le bourg (tous les 15 jours), mercredi
- Quartier d'Ardenne et Cussy : jeudi
- Franqueville : jeudi

**Encombrants** : ramassage en porte à porte trois fois par an (renseignements auprès de Caen la mer ou en Mairie).

**Déchetterie communautaire** à Bretteville-sur-Odon en accès gratuit pour les habitants de Caen la mer.

**Verres** : 5 conteneurs répartis sur la commune (pour la tranquillité du voisinage, veiller à ne pas déposer de verres avant 9h le matin et après 22h le soir).

**Collecte des vêtements** : conteneurs "Caen la mer", parkings rue des Palières et Hameau de Cussy.

## POLICE NATIONALE

- Hôtel de Police - 2 route de Bretteville - 14650 Carpiquet

Tél. 02 31 29 55 35

- Week-end, jours fériés et nuits - 10 rue Thibout de la Fresnaye

14000 Caen - Tél. : 02 31 29 22 22

## CENTRE DES IMPÔTS

Caen Ouest, 145 route de la Délivrande, 14000 Caen

## CULTE

Église, rue Roland Vico, Tél. : 02 31 75 36 33

## MONUMENT HISTORIQUE

Abbaye d'Ardenne fondée en 1121 par l'Ordre des Prémontrés

## ASSOCIATIONS

De nombreuses associations vous accueillent sur la commune et proposent des activités variées pour tous (sports, loisirs, culture...). Liste et coordonnées en mairie.

## Etat Civil

### ILS SONT NÉS

Louise CAPOCCI LALOUETTE	10 mars
Luna CAMARZANA	17 mars
Louis BERARD	22 mars
Lya SUZENNE	2 avril
Mathis CORNEH	8 mai
Enora POTET	11 mai
Léo LECARPENTIER	13 mai
Khloé MARGUERIE	2 juin
Emi LECOEUR	25 juin
Noé LE FÈVRE	13 juillet
Lehla DISANTO	29 juillet
Eythan DANGER	30 juillet
Loïc KOPYLA	16 août
Aya KOUBA	17 septembre
Emma HIENNE	15 octobre

# Editorial

Saint-Germinoises, Saint-Germinois,



Compte-tenu des règles en usage pendant les périodes électorales, ce numéro de l'Echo est le dernier avant les élections municipales de mars 2014.

Je vous souhaite en mon nom et au nom de l'équipe municipale d'excellentes fêtes de Noël et vous offre tous mes vœux de bonheur, santé et prospérité pour la nouvelle année.

Votre Maire, Joël Cosson

## Agenda

### Décembre

- 1<sup>er</sup> Marché de Noël Ardenna Amitié Mésentéa
- 15 Noël des enfants de la commune
- 21 Noël du Relais Assistants maternels
- 20 Marché de Noël (Halle)

### Janvier

- 11 Vœux à la population à Ardenna

### Février

- 1<sup>er</sup> Tournoi de pétanque
- 28 Soirée Cinéma Lux  
Repas Séniors



# L'Environnement

## L'eau, une ressource précieuse



### Comment l'eau arrive-t-elle à nos robinets ?

C'est grâce à un syndicat intercommunal appelé SYM-PERC (syndicat mixte de production d'eau potable) créé en 1999 et appelé également RESEAU regroupant aujourd'hui 22 collectivités et 92 communes qui assure la production d'eau potable tout en surveillant sa qualité. La représentation de notre commune y est assurée par 2 élus Guy Gondouin et Christian Bertaux.

Cette production est assurée principalement par l'usine François Duroy installée au bord de l'Orne à Louvigny et accessoirement par divers points de captage telle que les forages de la Gronde, de la Mue, Prairie... L'exploitation de l'usine fait l'objet d'un contrat passé avec la SAUR France. La distribution a été confiée à la société Véolia Eau. Le projet d'une nouvelle usine a été validé récemment : coût estimé 26 millions d'euros.

### La qualité de l'eau

En France la réglementation du contrôle de l'eau est une des plus exigeantes

L'eau est traitée au charbon actif en poudre après floculation-décantation, filtration, ozonation et désinfection au bioxyde de chlore.

Le programme d'auto-surveillance compte près de 900 contrôles répartis au niveau de toutes les étapes du process, et portant en particulier sur les paramètres pH, turbidité, matières organiques, nitrates, ammonium, dureté, fer et aluminium.

L'ensemble des résultats est conforme aux normes en vigueur en 2011, tant en ce qui concerne les analyses bactériologiques que le suivi de paramètres physico-chimiques.

Pour notre commune les résultats 2012 respectent ces normes :

- ✓ Pour les Nitrates, même si la moyenne est forte les valeurs : (43,38 mg/l) restent inférieures à la norme des 50 mg/l
- ✓ Les pesticides sont inférieurs à 0,1µg/l, seuil de toxicité reconnu.

Le Symperc s'est engagé également dans une démarche de protection de la ressource en accord avec les prescriptions du Grenelle de l'environnement : protection des points de captage, action auprès des communes pour limiter l'usage des produits phytosanitaires, mais également auprès des particuliers.

Il nous appartient à tous de préserver cette ressource tellement précieuse sans laquelle aucune vie ne serait possible sur terre.

### Quelques chiffres :

- ✓ 299 478 habitants desservis
- ✓ 43,888 km de canalisations
- ✓ 5 réservoirs ou châteaux d'eau
- ✓ 7 689 193 m<sup>3</sup> produits en 2011
- ✓ capacité de production usine François Duroy 30 000 m<sup>3</sup>/jour
- ✓ Prix de l'eau 0,3407€ TTC par m<sup>3</sup> facturé aux communes dont 0,040€/m<sup>3</sup> répercuté directement à l'abonné
- ✓ L'usine de l'Orne a produit, en 2011 : 7 689 193 m<sup>3</sup> d'eau dont 39,30 % ont été vendus à la ville de Caen et 60,70 % à différents syndicats ou communes de Réseau.

### Distribution de composteurs

La commune participe à l'effort de réduction des produits phytosanitaires par la distribution de compost (200 sacs distribués en 2013) et de composteurs (80 en 2013 en complément de ceux distribués précédemment) en collaboration avec Caen la Mer.

### Maisons fleuries

Le concours qui se déroule traditionnellement dans la dernière semaine de juin a été annulé compte tenu des conditions météorologiques désastreuses du printemps qui n'ont pas permis de retenir un nombre suffisant de participants à ce concours lors du passage de la commission.

# Le Conseil en bref...

## 2 avril 2013

### Finances :

- Compte administratif 2012 ; adoption du compte de gestion ; affectation des résultats ; fiscalité 2013 ; vote des taux ; subventions aux associations ; budget primitif communal 2013.
- Eau potable 2012 : compte administratif ; adoption du compte de gestion ; affectation des résultats ; budget primitif 2013 de l'eau potable. Révision du PLU (plan local d'urbanisme). Convention 2013-2015 avec la fourrière automobile.

## 27 mai 2013

**Finances :** Subventions à Mésentea et à St Germain animation; tarifs publics 2013-2014 ; participation de la commune au séjour des jeunes en Italie.

**Voirie :** Lancement de la consultation 2013 ; acquisition rue de la Porterie.

**Personnels communaux :** Répartition des fiches de postes liés à la réforme des rythmes scolaires.

## 17 juin 2013 :

**Caen la Mer :** Composition du futur conseil communautaire.

**Personnel communal :** Création de postes ; renouvellement d'un temps partiel ; recrutement de 4 « jobs d'été ».

**Rythmes scolaires :** Avenant à la convention avec la Ligue de l'Enseignement du Calvados ; projet éducatif territorial ; convention pour le soutien scolaire avec les PEP.

**Etudes techniques :** Convention ATESAT ; lancement de la consultation d'étude pour le PAVE.

**Finances :** Activité théâtre : tarifs 2013-2014 et convention avec « Macédoine » ; subvention à la MOS.

## 8 juillet 2013 :

**Plan local d'urbanisme :** Conclusions du Commissaire enquêteur ; approbation des modifications du PLU ;

**Technique :** PAVE signature d'un marché d'étude ; voirie 2013 : désignation de l'entreprise adjudicataire.

**Personnel communal :** Contrat adulte relais ; recrutement d'un contrat aidé ;

**Activités périscolaires :** Guide de fonctionnement; garderie-étude : tarifs et conditions ;

**Finances :** Convention GEOSDEC ; constitution à Caen la Mer d'un groupement de commande pour vérification des installations techniques.

## 23 septembre 2013 :

**Evaluation des charges** transférées par les communes de Quistreham, Colleville-Montgomery et St André sur Orne.

**Avis** sur la fusion du syndicat départemental d'énergie du Calvados (SDEC énergie) et du syndicat du gaz du Calvados (SIGAZ).

**Nouveaux statuts** du syndicat mixte d'eau potable de la région de Caen (SYMPEC).

**Finances :** Tarifs 2014 : concessions au cimetière, vacations funéraires, encarts publicitaires, location des salles de l'Olivier et d'Ardenne ; prix pour le concours de décorations de Noël et pour le salon des artistes 2013 ; droit d'entrée pour une représentation théâtrale (Les Compagnons du Biez) ; redevance du SIGAZ ; contrat de maintenance des installations de chauffage.

**Personnels :** Indemnité de conseil pour le Comptable du Trésor ; gratification pour les agents sous contrat de droit privé ; recrutement d'un contrat avenir pour le secteur jeunesse.

**Abbaye d'Ardenne :** Pierre Leroy succède à Jack Lang à la Présidence de l'Institut Mémoires de l'Edition Contemporaine (IMEC), installé depuis 1996 à l'abbaye d'Ardenne. Bienvenue à St Germain la Blanche Herbe. Une nouvelle directrice a été nommée à l'IMEC : Nathalie Léger succède à Olivier Corpet, fondateur de l'institution.



# Les Affaires techniques

## Programme travaux 2013

Comme chaque année la municipalité entreprend une série de travaux d'entretien de la voirie et des bâtiments communaux.

### Au groupe scolaire :

- rénovation de l'éclairage des classes de l'école maternelle
- pose de carrelage et peinture dans le couloir du 1er étage de l'école élémentaire



### Eglise :

- mise en accessibilité PMR de l'église par le réaménagement du parvis



### Voirie :

- 2<sup>ème</sup> phase de l'aménagement de la rue Roland Vico entre l'école et la place des Canadiens
- réfection de l'enrobé d'une portion de trottoir de la rue d'Ardenne et de la Sente aux Moines
- réfection de la rue des Jardins d'Ardenne
- création de place de stationnement rue de Mésentéa
- amélioration de l'accessibilité PMR sur le trottoir rue de Sologne
- restructuration du secteur de la borne de collecte verre de la rue du Bailli (stationnements et cheminement piéton)
- réaménagement en parking de la placette de la rue du Puits
- création anticipée d'une portion de voie mixte le long du parc urbain dans le cadre du réseau cyclable d'agglomération (subventionné Caen la mer).
- agrandissement de la terrasse de l'espace Ardenna.

### Eclairage public :

- 2<sup>ème</sup> phase de remplacement des candélabres de type boule sur la zac 1 (rues des Coursières, de la Chanterie, du Pressoir, de la Porterie, des Jardins d'Ardenne, du Grand Parloir, de l'Enclos, de la Charterie, Allée du Parc et du Colombier, place des Pépinières et du Clos Notre-Dame, passage du Petit Bois et du Clos).

# Les Affaires techniques



## PAVE

Lors de la séance du 17 juin 2013 le conseil municipal a délibéré sur le lancement du PAVE (plan d'accessibilité de la voirie et des espaces publics).

Ce document consiste à recenser les anomalies sur les espaces publics et à programmer un échéancier chiffré de mise en conformité. A cet effet, une commission composée d'élus et de personnes concernées ou sensibilisées par la mobilité ou le monde du handicap, a été créée. Un cabinet spécialisé dans l'élaboration de PAVE nous accompagnera dans cette démarche.

La commission a proposé que l'étude soit réalisée dans un premier temps sur deux zones, la première dans le secteur cœur de bourg où se trouve la majorité des équipements publics, et la seconde dans le quartier d'Ardenne (abords de l'espace Ardenna, crèche, rue des Coursières et cabinet médical).

Les conclusions de cette étude seront présentées au conseil municipal pour adoption début 2014.

## Signalétique

Afin d'améliorer la signalétique sur le territoire communal, un groupe de travail composé d'élus et de commerçants a travaillé à l'élaboration d'un projet de jalonnement complet et cohérent afin que les visiteurs puissent se repérer plus facilement à St Germain La Blanche Herbe. Sept sites ont donc été équipés de panneau de signalisation en adéquation avec la signalétique déjà en place sur le cœur de bourg.

## Structure de jeu

Avant l'été et pour la joie des tous petits, une nouvelle structure de jeux multi-fonctionnelle a été installée dans la cour de l'école maternelle. Cet équipement de dernière génération offre aux jeunes enfants une combinaison d'activités complètes et attrayantes permettant le développement de leurs capacités physiques et de la confiance en soi. Posé sur une large zone amortissante, les enfants peuvent évoluer sur cette aire en toute sécurité.

## Véhicule électrique

Les Services Techniques de la commune se sont dotés d'un véhicule électrique, financé en partie grâce à la réserve parlementaire de Ph. Duron.



# L'Animation et la vie associative

## Un village promis à la destruction, une amitié forte et durable est née, un jumelage pour la finalité



Une correspondance a été établie par notre commune avec Mésentéa, petit village roumain qui devait être rasé comme le prévoyait le programme de 1988.

MESENTEA est un village de 230 habitants dépendant de la commune de Galda de Jos près d'Alba Luila dans la province d'Alba. 11 localités dépendent de Galda de Jos, ce qui représente 4382 habitants.

Le 4 juillet 1990, par inscription au journal Officiel une nouvelle association est créée sur notre commune : « **Amitié Mésentéa - Saint Germain la Blanche Herbe** ». Une amitié forte et durable scellait déjà nos deux communautés.

Beaucoup de temps, de nombreux voyages, destinés à apporter une aide matérielle aux habitants de Mésentéa et de Galda de Jos entre les années 1990 et 2000. Des déplacements difficiles parfois, mais qui n'ont jamais manqué de cette chaleur si particulière au peuple roumain, qui sait faire preuve d'une hospitalité inoubliable même dans les moments compliqués.

En 2000 pour la première fois, une délégation de 4 personnes est venue à St Germain pour signer une charte d'amitié.

## Comité de jumelage Saint-Germain-la-Blanche-Herbe / Galda de Jos

### UNE ORIGINE DOULOUREUSE POUR UN DENOUEMENT HEUREUX

En 1989, s'insurgeant contre la politique dite de « systématisation des villages roumains » élaborée par le régime roumain de Nicolae Ceausescu qui menait vers la destruction de l'habitat rural traditionnel roumain, une association belge, « opération villages roumains » fondée en 1988 sollicitait l'aide d'autres associations ou communes européennes pour former un important mouvement de protestation et de soutien.



# L'Animation et la vie associative

Rappelons que la Roumanie est restée très francophone et éprise de notre culture. Nous ne pouvons que nous féliciter d'avoir su maintenir tout au long de ces années cette relation, dont la qualité et l'intérêt ne sont plus à démontrer et qui, même modestement, a contribué à rapprocher nos deux communautés.

Mais les enjeux sont aujourd'hui d'une autre nature. Entrée dans l'Europe depuis 2007, la Roumanie avance à grands pas vers la réalisation de ses objectifs.

Et c'est ainsi qu'au mois d'août 2012, le Maire, accompagné d'une délégation de Saint-Germain-la-Blanche-Herbe, a signé une charte de Jumelage avec Galda de Jos, renouvelée en 2013 lors de la venue du Maire et d'une délégation roumaine.



## La Canadienne

Course à pied organisée par l'association « Les Pieds en Fête ».

**10 ans déjà...**

Une course de rentrée qui attire de plus en plus de participants : 280 cette année.

**Une course de mémoire dans les pas des Canadiens.**



# Les Affaires sociales et jeunesse

## CLUB JEUNES - Activités été

Des activités ont mobilisé les jeunes pendant l'été. A leur demande ils ont souhaité réaliser un tee shirt à l'effigie du « Club ». Autre souhait : réaliser un film court sur le thème du burlesque en partenariat avec le cinéma Lux. Ce film ainsi que celui sur le séjour en Italie a été projeté lors de la soirée tirage de la tombola le 25 octobre dernier. Autre activité : la fabrication d'une bande dessinée, un stage sportif à Pont d'Ouilly, un stage de percussions africaines etc... on ne s'ennuie pas au club et on a toujours des idées.



## VOYAGE EN ITALIE

Le point fort de l'été au « Club Jeunes » a été le voyage en Italie. 14 jeunes garçons et filles ont séjourné une semaine à Mason Vicentino, notre commune jumelle. Un programme très riche et varié leur a été proposé par les hôtes italiens. Ils ont pu partager avec les ados de Mason diverses sorties : la visite incontournable de Venise, randonnée en montagne, piscine, rencontres sportives, etc. et un petit film a été réalisé par leurs soins.

Tous sont rentrés ravis avec un plein de souvenirs.



# Les Affaires sociales et jeunesse

## LES MIWOK

Le Centre de Loisirs « LES MIWOK » propose toujours une palette d'activités très différentes. Cet été, une initiation à l'aviron, une sortie originale en Pays d'Auge avec découverte de la construction d'une maison en torchis, un mini séjour à la ferme avec soins aux animaux et une multitude de sorties sans oublier un stage « clown ». L'été s'est clôturé par une soirée avec les enfants, les parents et les animateurs dans une ambiance festive et conviviale.



## SORTIE SENIORS

En route pour la capitale le 11 octobre dernier – Les seniors avaient rendez-vous, invités par le Centre Communal d'Action Sociale pour une journée à PARIS. Au programme, promenade sur la Seine en bateau mouche et visite de l'Assemblée Nationale ou Palais Bourbon, lieu méconnu pour la plupart. Tous ont pu admirer la beauté et la grandeur de cet édifice et se faire expliquer comment travaillent nos élus au sein de cette Assemblée.



## ÇA BOUGE AU R.A.M. !!!

En avril, un groupe de parents et d'assistantes maternelles du R.A.M. Arc-en-ciel ont décidé de se former en cuisine avec Sandrine DACCACHE de Vert framboise pour proposer aux enfants de nouveaux mets alléchants adaptés aux tout-petits. Au programme : velouté de radis roses, velouté de lentilles au cumin, gratin de blettes, béchamel légère au citron, mousse allégée au chocolat, biscuits moelleux, sablés... et de nombreuses astuces de cuisinier !



En juin, pour faire suite au concert proposé dans le cadre de la fête de la musique et des feux de la Saint-Jean, les assistantes maternelles ont enregistré un CD souvenir.

Quant aux enfants, ils ont pu fabriquer du pain au Centre de Loisirs « Les Miwok » en juin et poursuivre diverses activités lors des matinées d'éveil et des sorties programmées au cours de l'été dont une promenade contée dépayssante au Jardin des Marettes à Amblie en compagnie de Madeleine LILLE, conteuse de l'Association « Conte raconte en cote de nacre ».



# Les Affaires Scolaires

Carnaval organisé par l'association « Les Amis de l'école »  
Le 23 mars 2013 au profit des projets pour l'école.



## Classes maternelles : « Chasse aux Œufs et Course au trésor »

Avril 2013 : Pour le plus grand plaisir des enfants et des parents, chaque année, la magie de l'abbaye opère !



## Fête de l'école



# Les Affaires Scolaires



## DROITS DE L'ENFANT Projet PEP: concours d'affiches

Dans le cadre de l'aide aux devoirs... **Objectif** : dessiner les droits de l'enfant (représentation vue par l'enfant)

Ce projet a été piloté par François LAUNAY  
Service Civique, droits de l'enfant - Correspondant concours d'affiches "Agis pour tes droits"  
Francas du Calvados : francas.droitsdesenfants@gmail.com



# Les Affaires Scolaires

## Fraich'Attitude...

L'opération continue pour le bénéfice des enfants qui l'apprécient



La semaine de la Fraich'attitude se déroule du 14 au 23 juin (date nationale) et la commune est totalement impliquée dans ce dispositif, depuis bientôt 4 ans !

Le SIGRSO, syndicat intercommunal de restauration, est aussi investi : il a mis en évidence un fruit et/ou un légume chaque jour de la semaine.

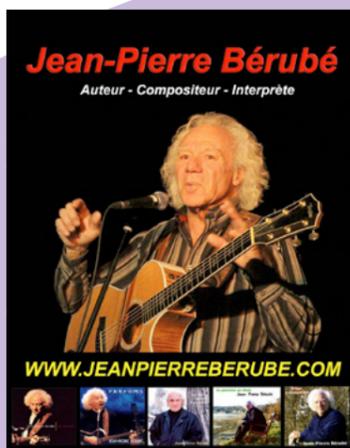
Le 14 juin, les moyennes et grandes sections se sont rendus à Cagny pour y cueillir des légumes ; les agents de la cantine ont confectionné un velouté de courgettes qui a été servi le lendemain aux aînés de la commune, salle de l'Olivier.

Mercredi 19 juin, les Miwoks sont allés à Cagny cueillir des fraises. Et le vendredi 20 juin, la distribution du fruit à la récré s'est déroulée sur l'esplanade de la mairie, pour que les enfants partagent avec les parents et tous ceux qui ont bien voulu se joindre à ce goûter en plein air. Les enfants des Miwoks ont vendu les fraises pour financer des camps d'été. Notre fournisseur de fruits durant l'année (à Vassy) s'est associé à cette journée en venant vendre sous la halle de marché des fruits et légumes.



## Événement...

Un artiste Canadien en résidence à Saint-Germain



Le chanteur auteur et compositeur Jean-Pierre Bérubé a été accueilli pour le plus grand bonheur des enfants du 25 au 30 mars pour une prestation intitulée : « une classe, une chanson ». Toutes les semaines, tous les enfants du groupe scolaire Marco Polo ont participé à des ateliers d'écriture de chansons...

Enfin, une soirée exceptionnelle pour découvrir ou redécouvrir les textes pleins de poésie et d'humour d'un artiste connu et reconnu a eu lieu à l'Espace Ardena. Un concert sous le charme de l'accent de nos cousins canadiens...



# Les Affaires Scolaires

## Réforme des rythmes scolaires :

La Commune a choisi, pour la semaine de 4 jours et demi, le mercredi matin.

Avec l'aide de notre partenaire, la Ligue de l'enseignement du Calvados, nous avons programmé les activités périscolaires pendant la pause méridienne. Ce choix, fait en fonction des objectifs à atteindre, s'appuie sur les études de chrono biologie et sur l'analyse des données du diagnostic territorial. Il montre en particulier que 80% des enfants déjeunent à la cantine. Il donne une dimension éducative à un temps qui n'est pas propice aux apprentissages scolaires et permet aux tout petits un temps suffisant pour les apprentissages.

Le projet de notre commune, ainsi construit, évolutif et partenarial, vise à développer une politique locale, concertée et évaluée en faveur des enfants. Il mobilise l'ensemble des acteurs de la communauté éducative (école, associations commune, famille et jeunes). Aucun enfant ne sera laissé sans solution de prise en charge avant 16h30.



## Contrat Avenir

Quentin Vallé, recruté sur un Contrat Avenir, en charge plus particulièrement du Club Jeunes.

## Effectifs 2013/2014

### Groupe scolaire Marco Polo

Mmes Desender/Ameline	CM2= 20
Mmes Dethan/Martineau	CM1=26
M Delhom	CE2=22
Mmes Hesnard/Kakou	CE1= 27
Mme Paul	CE1=3 /CP= 21
<b>Total élémentaire</b>	<b>119</b>
Mmes Delamare/Gautier	GS= 24
Mme Hamon	MS= 21/ PS= 5
Mme Phellipot	TPS= 6
<b>Total maternelle</b>	<b>74</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>193</b>

# Nouv'elle Tendance

salon de coiffure

**0231933941**

26, Rue Roland VICO  
14280 Saint Germain La Blanche Herbe

www.magafleurs.com



Toutes Compositions florales - Bouquets ronds - Mariages - Baptêmes - Deuils...

Domaine de la Clé des Champs  
62, rue Jacques Prévert, 14280 Saint-Contest

**02 31 86 73 07**  
**06 11 34 36 93**

## Coiffure for men

coiffeur homme

coiffeur, barbier, artisan, beauté, mode

14 Rue Roland Vico  
Saint Germain la Blanche Herbe 14280

**TEL: 02 31 74 64 38**



## Salon de toilettage Espace Canin



Toilettage toutes races :  
bains, tontes, épilations,  
coupes ciseaux

Vente d'accessoires et de nutrition

10 rue Roland Vico - 14280 Saint-Germain-la-Blanche-Herbe  
Tél. 02 31 73 79 28

# Dia



## Dépôt de pain Coin presse




**28 rue Roland Vico**  
**14280 SAINT GERMAIN LA BLANCHE HERBE**  
**Tél : 02 31 85 42 72**

**OUVERT du lundi au samedi**  
**de 9h à 19h30**  
**et le dimanche de 9h à 12h30**